

# HOSPITAL SHUTTLE

We are bringing you a better hospital experience.

On March 2nd and 3rd, we are moving patients and equipment. For safety and convenience, please take our complimentary shuttle. Shuttles run every 10 minutes and will drop you off at the new hospital on the corner of Van Ness and Geary St. Volunteers are available to assist you.

Thank you for your help!

**Transporte al hospital** Estamos tratando de brindarle una mejor experiencia hospitalaria. Los días 2 y 3 de marzo, estaremos trasladando pacientes y equipamiento al nuevo hospital. Para su seguridad y comodidad, por favor utilice nuestro autobús gratuito. El autobús sale cada 10 minutos y lo dejará en el nuevo campus de Van Ness, en la esquina de Geary St. Nuestro personal voluntario está para asistirlo.¡Gracias por su ayuda!

**Shuttle Pang-Ospital** Hatid namin sa iyo ang mas maayos na karanasang pang-ospital. Sa Marso 2 at 3, ililipat namin ang mga pasyente at mga kagamitan. Para sa kaligtasan at kaginhawaan, mangyaring sumakay sa aming libreng shuttle. Ang shuttle ay bumabyahe kada 10 minuto at maghahatid sa iyo sa bagong Van Ness Campus sa kanto ng Geary St. May mga boluntaryo na tutulong sa iyo. Salamat sa tulong mo!

**Больничный автобус.** Мы стремимся к тому, чтобы у вас возникли наилучшие впечатления о больнице. 2 и 3 марта мы перевозим пациентов и оборудование. Ради безопасности и удобства, пожалуйста, воспользуйтесь нашим бесплатным автобусом. Автобус будет ходить каждые 10 минут, останавливаясь перед новым кампусом «Ван Несс» (Van Ness) на углу Geary Street. Волонтёры готовы вам помочь. Благодарим за помощь!

醫院接送車

我們正致力於改善您的醫院體驗。

我們將於3月2日和3日運送病人和設備。為了您的安全與方便，請乘坐我們的免費接送車。接送車每10分鐘一班，您的下車地點是範內斯新院區位於Geary St.的拐角處。有志願者為您提供協助。

